



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Givisiez			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	BAERISWYL Alexandre	4026
77	A	SANTORO Fabiano	2105
29	G	REGLI Neil	211192
31	G	MEYER Laurent	201311
26		SUNDERMANN Fabrizio	201571
34		SCHORNOZ Kellian	213119
81		STEBLER Alain	2149
55		PAGE Lionel	207212
76		AYER Jean	217050
88		MENETREY Alain	202613
92		PAGE Gilles	201635
33		WUILLERET Antoine	202696
10		FLEURY Jérôme	201381
11		SPICHER Jérémie	201378
70		MOREL Loïc	206265
12		BORNE Samuel	207343

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
00:14	88	76	1
28:19	TS	33	2
28:50	88	76	3
31:35	26	34	4
46:22	88		5
47:45	34	TS	6
48:46	33		7
51:09	34	77	8
51:50	76	55	9

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
15:16	92	2	16:23
17:48	29	5	22:48
19:53	10	2	20:49
35:07	76	2	37:07

CLUB 1	Givisiez	A
CLUB 2	Bienne Skater 90	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum Date / Data	22.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA03		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	82

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	217235	BUNTSCHU Marc	
Official scorer Marqueur	215192	PAGE Léo	
Referee 1 Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2202
	RIGOLET Laurent			

2 Bienne Skater 90

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG Marius	207466
98	A	PONTI Gaël	99000
88	G	HAMEL Quentin	209246
33	G	MARMY Hervé	94104
6		ZURBRIGGEN Aloïs	202470
73		HIRT Yaël	208342
TS		RÜFLI Fabian	99154
17		AMARU Danilo	205273
40		ZIMMERMANN Derek	4000
96		BERCHIER Maxime	216093
41		VOIROL Dominique	97357
70		RÜTTIMANN Jonathan	214028
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180
67		VASILE Daniel	201435

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
16:23	96	70	1
20:49	6	41	2
59:53	96	40	3

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
02:39	TS	2	04:39
13:36	17	2	15:36
18:42	96	2	20:42
21:06	40	2	23:06
27:30	40	2	28:19
33:36	44	2	35:36
34:36	41	2	36:36
43:23	6	2	45:23
46:28	40	2	46:28
48:46	44	2	48:46

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	9	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

TOTAL	3
TIME OUT	X X X

TOTAL	20 min
--------------	---------------